

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1925)  
**Heft:** 63

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

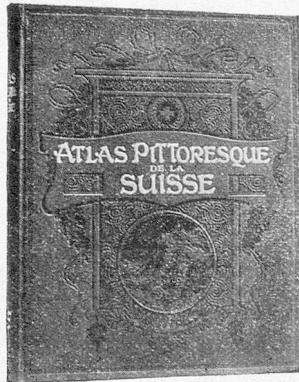
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCE**  
CONTRE LES ACCIDENTS  
**Siège social à WINTERTHUR (Suisse)**  
Fondée en 1875      Établie en France en 1876

Accidents de toute nature  
Responsabilité civile — Vol — Cautionnement  
Capital social : 15.000.000 | Capital versé : 9.000.000

Primes en 1922, francs suisses.....	33.422.365
(Soit plus de 58.000.000 en monnaie française)	
Sinistres réglés à la fin 1922.....	389.051.659
Fonds placés, banques, etc., à fin 1922, plus de 68 millions (francs suisses), soit environ 190 millions exprimés en monnaie française.	
Reg. du Com. Seine 29-125 Succursale Française : 29, rue de Châteaudun — PARIS (EN L'IMMUBLE DE LA SOCIÉTÉ)	

## Le Guide du Touriste en Suisse c'est l' ATLAS PITTORESQUE de la SUISSE



Publication du  
Dictionnaire  
Géographique  
de la Suisse

« Villes, montagnes, vallées, gorges, lacs, paysages alpestres, costumes, l'*Atlas Pittoresque* renferme tout. Grâce à lui, touristes de chambre et touristes pratiquants pourront, de retour chez eux, rafraîchir leurs souvenirs comme ils auront préparé leur itinéraire.

L'*Atlas Pittoresque de la Suisse* comprend plus de 3.000 vues de tous les cantons, que situent, chemin faisant, 230 cartes de districts. Il forme un volume relié de 480 pages, format grand in-4° (32 × 26), imprimé sur papier couché de luxe, ornements en or desinés par Grasset.

MM. les Membres de la Chambre de Commerce Suisse en France sont informés qu'ils peuvent obtenir l'*Atlas pittoresque de la Suisse* au prix spécial de **frs 80** au lieu de **frs 100** en s'adressant au Secrétariat de la Chambre de Commerce Suisse à Paris.

**Victor ATTINGER**, Editeur,  
30, boulevard St-Michel, Paris

## Transports internationaux

AGENCE EN DOUANE

**J. VERON, GRAUER & Cie**

GENÈVE

MAISONS A :

MARSEILLE (1-3, r. Chevalier-Roze)  
LE HAVRE, 3, rue Pleuvry, BELLE-GARDE (Ain), VALLORBE, CHAUX-DE-FONDS, DEMODESSLA (Simplon), ANNEMASSE (Hte-Savoie).

## LA MONDIALE Express Transports S. A.

GENÈVE --- 1, Rue d'Italie, 1 --- GENÈVE

La plus ancienne maison suisse de transports à Genève

Fondée en 1820

## GROUPAGES TRANSPORTS INTERNATIONAUX TRANSIT

CAMIONNAGES DE TOUTES NATURES

Déménagements pour tous Pays      Trois Cardes-Meules Modèles

## BUREAU DE VOYAGES

*Correspondants dans le monde entier*

Adresse télégraphique : Mondiale-Genève

Téléphone : Mt-Blanc 67-94

La Presse Financière Suisse :

## BULLETIN FINANCIER SUISSE

LAUSANNE, GENÈVE

## FINANZ-REVUE

ZURICH

*Revues économiques et commerciales  
indépendantes hebdomadaires.*

*Liste de tirages.*

## RÉDACTION :

**Léo WULFSOHN**

à Genève

Régie des Annonces françaises à la

## Société "STENTOR"

2, rue de Clichy, Paris

Sur demande, il sera envoyé, gratuitement, trois exemplaires spécimen, à tout lecteur du *Bulletin de la Chambre de Commerce Suisse en France*.

## Tous Travaux d'Impression

oooooooo

**Edmond DUBOIS**

IMPRIMEUR

10, Cité d'Angoulême — PARIS (11<sup>e</sup>)

Téléphone : Roquette 05-98

## Transports internationaux

DÉMÉNAGEMENTS

Agence en douane

PERRIN & C<sup>IE</sup>

20-22, Rue Beccaria, 20-22

PARIS

Téléphone :  
Diderot 32-62

Adr. Télégraph. :  
Déménoper Paris

LAUSANNE ..... Gare centrale  
MONTREUX ..... Av. du Kursaal

Correspondants dans toutes les villes  
de France et de l'Etranger

CADRES-AUTOS — WAGONS CAPITONNÉS

GARDE-MEUBLES

## SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES SUR LA VIE HUMAINE A ZURICH

(Entreprise privée, assujettie au contrôle de l'Etat)

Assurés sur la vie!!

Touchez les bénéfices vous-mêmes  
en contractant une assurance avec participation  
aux bénéfices à *la plus ancienne*  
*Société suisse d'Assurances sur la vie.*

Fondée en 1857.

Mutualité pure, 100 % des bénéfices aux  
assurés. Garanties de 1<sup>er</sup> ordre.

Risque de guerre gratuit jusqu'à  
frs 40.000 (selon règlement spécial)..

Renseignements et prospectus gratuits à la  
Direction pour la France : 57, rue de la  
Chaussée-d'Antin, à Paris.

## H. MERCIER & C<sup>ie</sup>

PARIS — 14, Rue de Liège, 14 — PARIS

..... Téléphone : LOUVRE 23-09 .....

R. C. S. 76.513

## HUILES SPÉCIALES

POUR

## TRANSFORMATEURS INTERRUPTEURS

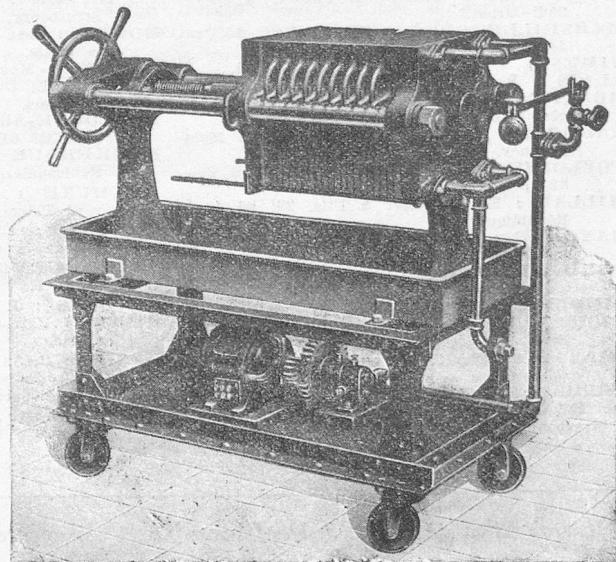
répondant à toutes les conditions du Cahier  
des charges de l'Union des Syndicats de  
l'Electricité. — Adoptées par tous les grands  
Constructeurs.

## HUILES MINÉRALES

POUR TOUS USAGES

## FILTRE-PRESSE

POUR LE FILTRAGE ET LE SECHAGE  
DES HUILES POUR TRANSFORMATEURS



Registre du Commerce, Paris, N° 76.513.

# L'Helvétia

## Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Société Anonyme au Capital Social de DIX MILLIONS de Francs Suisses  
fondée en 1861 à Saint-Gall

UNIQUE COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE  
OPÉRANT EN FRANCE DEPUIS 1876

GARANTIES TOTALES au 31 décembre 1924, *Francs Suisses : 20.783.716,81*  
représentant plus de 60 millions de Francs Français

SINISTRES RÉGLÉS jusqu'au 31 décembre 1924, *Francs Suisses : 194.674.000.* »

### DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble à Paris (9<sup>e</sup>), 8 bis, rue de Châteaudun

Téléphone : *Trudaine 43-56*

DIRECTEUR : M. G. A. SCHELLING

Télégr. : *Vetiahelev-Paris.*  
R. C. Seine 125.444

### PRINCIPALES AGENCES GÉNÉRALES

MM. :

MARSEILLE : Maurice ROUSSET, 1, place Sadi-Carnot.  
MARSEILLE : G. DE CHAMBURE, 15, rue des Noailles.  
NIMES : E. CAZALET, 1, rue Vouland.  
ALAIS : R. MERCOIRET, 16, bd Louis-Blanc.  
MONTPELLIER : H. COQUINET, 6, rue Eugène-Lisbonne.  
NARBONNE : Joseph MARTIN, 14, bd Montmorency.  
TOULOUSE : DE PINDRAY & PAYRAS Fils, 32, place Mage.  
MILLAU : E. GUIBERT & Fils, 29, bd de la République.  
BAYONNE : Edouard SAINT-PÉ, 7, place Notre-Dame.  
BORDEAUX : Georges POURQEY, 46, allées de Tourny.  
LIMOGES : AUBRY, 2, place Etienne-Pinchaud.  
NIORT : Gaston-Louis FOURNIER, 9, rue Faul-Bert.  
NANTES : DELPIROU-BARON & PONS, 7, rue Cambronne.  
TOURS : A. PILORGET, 89, rue Lakanal.  
LE HAVRE : DUBOIS & HERTEL, 105, bd de Strasbourg.

MM. :

LE HAVRE : KABLE & LOUVEL, 97, bd de Strasbourg.  
ROUEN : Jean DE SAINT-VICTOR, 13, rue de la Selle.  
AMIENS : Maurice HOULLIER, 29, bd Carnot.  
ARRAS : L. DORANGE, rue de Douai, Blangy-lez-Arras.  
BOULOGNE-SUR-MER : MARONIEZ & DE-TUNCO, 61, bd de Clocheville.  
DUNKERQUE : E. STERCKEMANN, 12, rue Faulconnier.  
BÉTHUNE : Raphaël LIÉGEOIS, 46, boulevard Thiers.  
ROUBAIX : ECKMANN & TETTELIN, 94, rue de la Gare.  
SAINT-QUENTIN : Félix HANON, 16, rue d'Alsace.  
SOISSONS : J. DE FAY, 8, boulevard Pasteur.  
REIMS : Marcel DEMOULIN, 15, place Drouet-d'Erlon.  
NANCY : P. SAVELLI DE GUIDO, 51, rue des Quatre-Eglises.  
METZ : Edouard STAUDT, 12, rue du Change.  
STRASBOURG : E.-J. STARCK, 27, bd de Nancy.

MM. :

MULHOUSE : Edouard DOLL & Co, 20 bis, rue de la Sinne.  
BELFORT : Marcel LÉVY, 2, rue Emile-Zola.  
MONTBÉLIARD : G. TIPHINE, 5, place Denfert-Rochereau.  
BESANÇON :  
ARC-SENANS : Louis JOBIN.  
SAINT-CLAUDE : Marius FUTIN, 21, rue du Pré.  
ANNECY : FOURNIER & DESBIOLES, avenue de Chevênes.  
CHAMBERY : TERRIER & DANTRAIGUES, 11, bd de la Colonne.  
GRENOBLE : Paul MICHOUD, 24, rue Lafayette.  
LYON : GAGNIER & CHAVANE, 18, rue du Bât-d'Argent.  
SAINT-ETIENNE : SERRE & BORGES, 17, rue Brossard.  
THIERS : J. DUROGNON, 21, rue Nationale.  
VICHY : MOREL Fils, 30, rue de l'Etablissement.  
MONTLUÇON : E. VERGNIAUD, 3, rue Chantaiseau.  
CLERMONT-FERRAND : Jean AMIOT, 1, rue Montlosier.

La direction de *L'Helvétia-Incendie* et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.

Pour le Comité de Direction : Le Secrétaire général : Maurice TREMBLEY